



Copyright © 2020 Editura ROSETTI International

**Constituția României. Convenția europeană a drepturilor omului.  
Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene**

Toate drepturile asupra prezentei ediții sunt rezervate Editurii ROSETTI International. Drepturile de distribuție aparțin în exclusivitate Editurii ROSETTI International.

Redactor: Marian Florescu  
Tehnoredactor: Carmen Dumitrescu

Editura ROSETTI INTERNATIONAL  
București, Str. Ion Brezoianu nr. 9, ap. 6, sector 5  
cod poștal: 050022  
tel.: +04 021 314 77 81; 0726 178 175; 0724 305 413  
e-mail: [distributie@editurarosetti.ro](mailto:distributie@editurarosetti.ro)  
[www.editurarosetti.ro](http://www.editurarosetti.ro)

◆ **Constituția României**

◆ **Convenția europeană  
a drepturilor omului**

◆ **Carta drepturilor  
fundamentale a  
Uniunii Europene**

Ediția a 12-a



Editura Rosetti International  
București, 2020

|   |     |
|---|-----|
| Constituția României .....  | 13  |
| Index .....   | 67  |
| Convenția pentru apărarea Drepturilor Omului și a Libertăților fundamentale amendată de Protocoalele nr. 11 și 14 însoțită de Protocolul adițional și de Protocoalele nr. 4, 6, 7, 12 și 13.....  | 71  |
| ◆ Convenția pentru apărarea Drepturilor Omului și a Libertăților fundamentale .....   | 77  |
| ◆ Primul Protocol adițional la Convenția pentru apărarea Drepturilor Omului și a Libertăților fundamentale .....  | 99  |
| ◆ Protocolul nr. 4 la Convenția pentru apărarea Drepturilor Omului și a Libertăților fundamentale, recunoscând anumite drepturi și libertăți, altele decât cele care figurează deja în Convenție și în primul Protocol adițional la Convenție ..... | 102 |
| ◆ Protocolul nr. 6 la Convenția pentru apărarea Drepturilor Omului și a Libertăților fundamentale, privind abolirea pedepsei cu moartea.....  | 106 |
| ◆ Protocolul nr. 7 la Convenția pentru apărarea Drepturilor Omului și a Libertăților fundamentale .....   | 109 |
| ◆ Protocolul nr. 12 la Convenția pentru apărarea Drepturilor Omului și a Libertăților fundamentale .....  | 114 |
| ◆ Protocolul nr. 13 la Convenția pentru apărarea Drepturilor Omului și a Libertăților fundamentale privind abolirea pedepsei cu moartea în toate circumstanțele .....   | 117 |
| ◆ Protocolul nr. 14 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale cu privire la modificarea sistemului de control al Convenției ( <i>extras</i> ) .....  | 120 |
| ◆ Protocolul nr. 15 privind modificarea Convenției pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale .....  | 122 |
| ◆ Protocolul nr. 16 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale .....  | 126 |
| Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene .....   | 131 |

## Constituția României

Publicată în M. Of. nr. 767 din 31 octombrie 2003

Constituția României din 21 noiembrie 1991 a fost modificată și completată prin Legea de revizuire a Constituției României nr. 429/2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 758 din 29 octombrie 2003, republicată de Consiliul Legislativ, în temeiul art. 152 din Constituție, cu reactualizarea denumirilor și dându-se textelor o nouă numerotare (art. 152 a devenit, în forma republicată, art. 156).

Legea de revizuire a Constituției României nr. 429/2003 a fost aprobată prin referendumul național din 18 - 19 octombrie 2003 și a intrat în vigoare la data de 29 octombrie 2003, data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 758 din 29 octombrie 2003 a Hotărârii Curții Constituționale nr. 3 din 22 octombrie 2003 pentru confirmarea rezultatului referendumului național din 18 - 19 octombrie 2003 privind Legea de revizuire a Constituției României.

Constituția României, în forma inițială, a fost adoptată în ședința Adunării Constituante din 21 noiembrie 1991, a fost publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 233 din 21 noiembrie 1991 și a intrat în vigoare în urma aprobării ei prin referendumul național din 8 decembrie 1991.

## CONSTITUȚIA ROMÂNIEI

|  |    |
|--|----|
| <b>Titlul I. Principii generale</b> .....                                    | 13 |
| Art. 1. Statul român   |    |
| Art. 2. Suveranitatea  |    |
| Art. 3. Teritoriul   |    |
| Art. 4. Unitatea poporului și egalitatea între cetățeni                      |    |
| Art. 5. Cetățenia  |    |
| Art. 6. Dreptul la identitate  |    |
| Art. 7. Românii din străinătate  |    |
| Art. 8. Pluralismul și partidele politice                                    |    |
| Art. 9. Sindicatele, patronatele și asociațiile profesionale                 |    |
| Art. 10. Relații internaționale  |    |
| Art. 11. Dreptul internațional și dreptul intern                             |    |
| Art. 12. Simboluri naționale   |    |
| Art. 13. Limba oficială  |    |
| Art. 14. Capitala  |    |
| <b>Titlul II. Drepturile, libertățile și îndatoririle fundamentale</b> ..... | 16 |
| <b>Capitolul I. Dispoziții comune</b> .....                                  | 16 |
| Art. 15. Universalitatea   |    |
| Art. 16. Egalitatea în drepturi  |    |
| Art. 17. Cetățenii români în străinătate                                     |    |
| Art. 18. Cetățenii străini și apatrizii                                      |    |
| Art. 19. Extrădarea și expulzarea  |    |
| Art. 20. Tratatelor internaționale privind drepturile omului                 |    |
| Art. 21. Accesul liber la justiție   |    |
| <b>Capitolul II. Drepturile și libertățile fundamentale</b> .....            | 18 |
| Art. 22. Dreptul la viață și la integritate fizică și psihică                |    |
| Art. 23. Libertatea individuală  |    |
| Art. 24. Dreptul la apărare  |    |
| Art. 25. Libera circulație   |    |
| Art. 26. Viața intimă, familială și privată                                  |    |

|  |  |
|--|--|
| Art. 27. Inviolabilitatea domiciliului                                 |  |
| Art. 28. Secretul corespondenței                                       |  |
| Art. 29. Libertatea conștiinței  |  |
| Art. 30. Libertatea de exprimare                                       |  |
| Art. 31. Dreptul la informație   |  |
| Art. 32. Dreptul la învățătură   |  |
| Art. 33. Accesul la cultură  |  |
| Art. 34. Dreptul la ocrotirea sănătății                                |  |
| Art. 35. Dreptul la mediu sănătos                                      |  |
| Art. 36. Dreptul de vot  |  |
| Art. 37. Dreptul de a fi ales  |  |
| Art. 38. Dreptul de a fi ales în Parlamentul European                  |  |
| Art. 39. Libertatea întrunirilor                                       |  |
| Art. 40. Dreptul de asociere   |  |
| Art. 41. Munca și protecția socială a muncii                           |  |
| Art. 42. Interzicerea muncii forțate                                   |  |
| Art. 43. Dreptul la grevă  |  |
| Art. 44. Dreptul de proprietate privată                                |  |
| Art. 45. Libertatea economică  |  |
| Art. 46. Dreptul la moștenire  |  |
| Art. 47. Nivelul de trai   |  |
| Art. 48. Familia   |  |
| Art. 49. Protecția copiilor și a tinerilor                             |  |
| Art. 50. Protecția persoanelor cu handicap                             |  |
| Art. 51. Dreptul de petiționare  |  |
| Art. 52. Dreptul persoanei vătămate de o autoritate publică            |  |
| Art. 53. Restrângerea exercițiului unor drepturi sau al unor libertăți |  |
| Capitolul III. Îndatoririle fundamentale.....29                        |  |
| Art. 54. Fidelitatea față de țară                                      |  |
| Art. 55. Apărarea țării  |  |
| Art. 56. Contribuții financiare  |  |
| Art. 57. Exercițarea drepturilor și a libertăților                     |  |
| Capitolul IV. Avocatul Poporului .....30                               |  |
| Art. 58. Numirea și rolul  |  |
| Art. 59. Exercițarea atribuțiilor                                      |  |

|   |  |
|---|--|
| Art. 60. Raportul în fața Parlamentului                         |  |
| <b>Titlul III. Autoritățile publice.....31</b>                  |  |
| Capitolul I. Parlamentul .....31                                |  |
| Secțiunea 1. Organizare și funcționare.....31                   |  |
| Art. 61. Rolul și structura                                     |  |
| Art. 62. Alegerea Camerelor                                     |  |
| Art. 63. Durata mandatului                                      |  |
| Art. 64. Organizarea internă                                    |  |
| Art. 65. Ședințele Camerelor                                    |  |
| Art. 66. Sesiuni  |  |
| Art. 67. Actele juridice și cvorumul legal                      |  |
| Art. 68. Caracterul public al ședințelor                        |  |
| Secțiunea a 2-a. Statutul deputaților și al senatorilor .....34 |  |
| Art. 69. Mandatul reprezentativ                                 |  |
| Art. 70. Mandatul deputaților și al senatorilor                 |  |
| Art. 71. Incompatibilități                                      |  |
| Art. 72. Imunitatea parlamentară                                |  |
| Secțiunea a 3-a. Legiferarea .....35                            |  |
| Art. 73. Categoriile de legi                                    |  |
| Art. 74. Inițiativa legislativă                                 |  |
| Art. 75. Sesizarea Camerelor                                    |  |
| Art. 76. Adoptarea legilor și a hotărârilor                     |  |
| Art. 77. Promulgarea legii                                      |  |
| Art. 78. Intrarea în vigoare a legii                            |  |
| Art. 79. Consiliul Legislativ                                   |  |
| Capitolul II. Președintele României.....39                      |  |
| Art. 80. Rolul Președintelui                                    |  |
| Art. 81. Alegerea Președintelui                                 |  |
| Art. 82. Validarea mandatului și depunerea jurământului         |  |
| Art. 83. Durata mandatului                                      |  |
| Art. 84. Incompatibilități și imunități                         |  |
| Art. 85. Numirea Guvernului                                     |  |
| Art. 86. Consultarea Guvernului                                 |  |
| Art. 87. Participarea la ședințele Guvernului                   |  |
| Art. 88. Mesaje   |  |
| Art. 89. Dizolvarea Parlamentului                               |  |
| Art. 90. Referendumul   |  |

|  |    |
|--|----|
| Art. 91. Atribuții în domeniul politicii externe                 |    |
| Art. 92. Atribuții în domeniul apărării                          |    |
| Art. 93. Măsuri excepționale                                     |    |
| Art. 94. Alte atribuții  |    |
| Art. 95. Suspendarea din funcție                                 |    |
| Art. 96. Punerea sub acuzare                                     |    |
| Art. 97. Vacanța funcției  |    |
| Art. 98. Interimatul funcției                                    |    |
| Art. 99. Răspunderea președintelui interimar                     |    |
| Art. 100. Actele Președintelui                                   |    |
| Art. 101. Indemnizația și celelalte drepturi                     |    |
| Capitolul III. Guvernul.....                                     | 45 |
| Art. 102. Rolul și structura                                     |    |
| Art. 103. Investiția   |    |
| Art. 104. Jurământul de credință                                 |    |
| Art. 105. Incompatibilități                                      |    |
| Art. 106. Încetarea funcției de membru al Guvernului             |    |
| Art. 107. Primul-ministru  |    |
| Art. 108. Actele Guvernului                                      |    |
| Art. 109. Răspunderea membrilor Guvernului                       |    |
| Art. 110. Încetarea mandatului                                   |    |
| Capitolul IV. Raporturile Parlamentului cu Guvernul.....         | 48 |
| Art. 111. Informarea Parlamentului                               |    |
| Art. 112. Întrebări, interpelări și moțiuni simple               |    |
| Art. 113. Moțiunea de cenzură                                    |    |
| Art. 114. Angajarea răspunderii Guvernului                       |    |
| Art. 115. Delegarea legislativă                                  |    |
| Capitolul V. Administrația publică.....                          | 51 |
| Secțiunea 1. Administrația publică centrală de specialitate..... | 51 |
| Art. 116. Structura  |    |
| Art. 117. Înființarea  |    |
| Art. 118. Forțele armate   |    |
| Art. 119. Consiliul Suprem de Apărare a Țării                    |    |
| Secțiunea a 2-a. Administrația publică locală.....               | 52 |
| Art. 120. Principii de bază                                      |    |
| Art. 121. Autorități comunale și orașenești                      |    |

|   |           |
|---|-----------|
| Art. 122. Consiliul județean                                      |           |
| Art. 123. Prefectul   |           |
| Capitolul VI. Autoritatea judecătorească.....                     | 53        |
| Secțiunea 1. Instanțele judecătorești.....                        | 53        |
| Art. 124. Înfăptuirea justiției                                   |           |
| Art. 125. Statutul judecătorilor                                  |           |
| Art. 126. Instanțele judecătorești                                |           |
| Art. 127. Caracterul public al dezbaterilor                       |           |
| Art. 128. Folosirea limbii materne și a interpretului în justiție |           |
| Art. 129. Folosirea căilor de atac                                |           |
| Art. 130. Poliția instanțelor                                     |           |
| Secțiunea a 2-a. Ministerul Public.....                           | 55        |
| Art. 131. Rolul Ministerului Public                               |           |
| Art. 132. Statutul procurorilor                                   |           |
| Secțiunea a 3-a. Consiliul Superior al Magistraturii.....         | 56        |
| Art. 133. Rolul și structura                                      |           |
| Art. 134. Atribuții   |           |
| <b>Titlul IV. Economia și finanțele publice.....</b>              | <b>57</b> |
| Art. 135. Economia  |           |
| Art. 136. Proprietatea  |           |
| Art. 137. Sistemul financiar                                      |           |
| Art. 138. Bugetul public național                                 |           |
| Art. 139. Impozite, taxe și alte contribuții                      |           |
| Art. 140. Curtea de Conturi                                       |           |
| Art. 141. Consiliul Economic și Social                            |           |
| <b>Titlul V. Curtea Constituțională.....</b>                      | <b>60</b> |
| Art. 142. Structura   |           |
| Art. 143. Condiții pentru numire                                  |           |
| Art. 144. Incompatibilități                                       |           |
| Art. 145. Independența și inamovibilitatea                        |           |
| Art. 146. Atribuții   |           |
| Art. 147. Deciziile Curții Constituționale                        |           |
| <b>Titlul VI. Integrarea euroatlantică.....</b>                   | <b>63</b> |
| Art. 148. Integrarea în Uniunea Europeană                         |           |
| Art. 149. Aderarea la Tratatul Atlanticului de Nord               |           |

**Titlul VII. Revizuirea Constituției**.....64

Art. 150. Inițiativa revizuirii

Art. 151. Procedura de revizuire

Art. 152. Limitele revizuirii

**Titlul VIII. Dispoziții finale și tranzitorii**.....65

Art. 153. Intrarea în vigoare

Art. 154. Conflictul temporal de legi

Art. 155. Dispoziții tranzitorii

Art. 156. Republicarea Constituției

**TITLUL I**  
**Principii generale****Art. 1. Statul român**

(1) România este stat național, suveran și independent, unitar și indivizibil.

(2) Forma de guvernământ a statului român este republica.

(3) România este stat de drept, democratic și social, în care demnitatea omului, drepturile și libertățile cetățenilor, libera dezvoltare a personalității umane, dreptatea și pluralismul politic reprezintă valori supreme, în spiritul tradițiilor democratice ale poporului român și idealurilor Revoluției din decembrie 1989, și sunt garantate.

(4) Statul se organizează potrivit principiului separației și echilibrului puterilor - legislativă, executivă și judecătorească - în cadrul democrației constituționale.

(5) În România, respectarea Constituției, a supremației sale și a legilor este obligatorie.

**Art. 2. Suveranitatea**

(1) Suveranitatea națională aparține poporului român, care o exercită prin organele sale reprezentative, constituite prin alegeri libere, periodice și corecte, precum și prin referendum.

(2) Nici un grup și nici o persoană nu pot exercita suveranitatea în nume propriu.

**Art. 3. Teritoriul**

(1) Teritoriul României este inalienabil.

(2) Frontierele țării sunt consfințite prin lege organică, cu respectarea principiilor și a celorlalte norme general admise ale dreptului internațional.

(3) Teritoriul este organizat, sub aspect administrativ, în comune, orașe și județe. În condițiile legii, unele orașe sunt declarate municipii.

(4) Pe teritoriul statului român nu pot fi strămutate sau colonizate populații străine.

#### **Art. 4. Unitatea poporului și egalitatea între cetățeni**

(1) Statul are ca fundament unitatea poporului român și solidaritatea cetățenilor săi.

(2) România este patria comună și indivizibilă a tuturor cetățenilor săi, fără deosebire de rasă, de naționalitate, de origine etnică, de limbă, de religie, de sex, de opinie, de apartenență politică, de avere sau de origine socială.

#### **Art. 5. Cetățenia**

(1) Cetățenia română se dobândește, se păstrează sau se pierde în condițiile prevăzute de legea organică.

(2) Cetățenia română nu poate fi retrasă aceluia care a dobândit-o prin naștere.

#### **Art. 6. Dreptul la identitate**

(1) Statul recunoaște și garantează persoanelor aparținând minorităților naționale dreptul la păstrarea, la dezvoltarea și la exprimarea identității lor etnice, culturale, lingvistice și religioase.

(2) Măsurile de protecție luate de stat pentru păstrarea, dezvoltarea și exprimarea identității persoanelor aparținând minorităților naționale trebuie să fie conforme cu principiile de egalitate și de nediscriminare în raport cu ceilalți cetățeni români.

#### **Art. 7. Românii din străinătate**

Statul sprijină întărirea legăturilor cu românii din afara frontierelor țării și acționează pentru păstrarea, dezvoltarea și exprimarea identității lor etnice, culturale, lingvistice și religioase, cu respectarea legislației statului ai cărui cetățeni sunt.

#### **Art. 8. Pluralismul și partidele politice**

(1) Pluralismul în societatea românească este o condiție și o garanție a democrației constituționale.

(2) Partidele politice se constituie și își desfășoară activitatea în condițiile legii. Ele contribuie la definirea și la exprimarea voinței politice a cetățenilor, respectând suveranitatea națională, integritatea teritorială, ordinea de drept și principiile democrației.

#### **Art. 9. Sindicatele, patronatele și asociațiile profesionale**

Sindicatele, patronatele și asociațiile profesionale se constituie și își desfășoară activitatea potrivit statutelor lor, în condițiile legii. Ele contribuie la apărarea drepturilor și la promovarea intereselor profesionale, economice și sociale ale membrilor lor.

#### **Art. 10. Relații internaționale**

România întreține și dezvoltă relații pașnice cu toate statele și, în acest cadru, relații de bună vecinătate, întemeiate pe principiile și pe celelalte norme general admise ale dreptului internațional.

#### **Art. 11. Dreptul internațional și dreptul intern**

(1) Statul român se obligă să îndeplinească întocmai și cu bună-credință obligațiile ce-i revin din tratatele la care este parte.

(2) Tratatelor ratificate de Parlament, potrivit legii, fac parte din dreptul intern.

(3) În cazul în care un tratat la care România urmează să devină parte cuprinde dispoziții contrare Constituției, ratificarea lui poate avea loc numai după revizuirea Constituției.

#### **Art. 12. Simboluri naționale**

(1) Drapelul României este tricolor; culorile sunt așezate vertical, în ordinea următoare începând de la lance: albastru, galben, roșu.

(2) Ziua națională a României este 1 Decembrie.

(3) Imnul național al României este „Deșteaptă-te române”.

(4) Stema țării și sigiliul statului sunt stabilite prin lege organică.

**Art. 13. Limba oficială** .RO

În România, limba oficială este limba română.

**Art. 14. Capitala**

Capitala României este municipiul București.

**TITLUL II****Drepturile, libertățile și îndatoririle  
fundamentale****CAPITOLUL I****Dispoziții comune****Art. 15. Universalitatea**

(1) Cetățenii beneficiază de drepturile și de libertățile consacrate prin Constituție și prin alte legi și au obligațiile prevăzute de acestea.

(2) Legea dispune numai pentru viitor, cu excepția legii penale sau contravenționale mai favorabile.

**Art. 16. Egalitatea în drepturi**

(1) Cetățenii sunt egali în fața legii și a autorităților publice, fără privilegii și fără discriminări.

(2) Nimeni nu este mai presus de lege.

(3) Funcțiile și demnitățile publice, civile sau militare, pot fi ocupate, în condițiile legii, de persoanele care au cetățenia română și domiciliul în țară. Statul român garantează egalitatea de șanse între femei și bărbați pentru ocuparea acestor funcții și demnități.

(4) În condițiile aderării României la Uniunea Europeană, cetățenii Uniunii care îndeplinesc cerințele legii organice au dreptul de a alege și de a fi aleși în autoritățile administrației publice locale.

**Art. 17. Cetățenii români în străinătate**

Cetățenii români se bucură în străinătate de protecția statului român și trebuie să-și îndeplinească obligațiile, cu excepția acelorora ce nu sunt compatibile cu absența lor din țară.

**Art. 18. Cetățenii străini și apatrizii**

(1) Cetățenii străini și apatrizii care locuiesc în România se bucură de protecția generală a persoanelor și a averilor, garantată de Constituție și de alte legi.

(2) Dreptul de azil se acordă și se retrage în condițiile legii, cu respectarea tratatelor și a convențiilor internaționale la care România este parte.

**Art. 19. Extrădarea și expulzarea**

(1) Cetățeanul român nu poate fi extrădat sau expulzat din România.

(2) Prin derogare de la prevederile alineatului (1), cetățenii români pot fi extrădați în baza convențiilor internaționale la care România este parte, în condițiile legii și pe bază de reciprocitate.

(3) Cetățenii străini și apatrizii pot fi extrădați numai în baza unei convenții internaționale sau în condiții de reciprocitate.

(4) Expulzarea sau extrădarea se hotărăște de justiție.

**Art. 20. Tratatelne internaționale privind drepturile omului**

(1) Dispozițiile constituționale privind drepturile și libertățile cetățenilor vor fi interpretate și aplicate în concordanță cu Declarația Universală a Drepturilor Omului, cu pactele și cu celelalte tratate la care România este parte.

(2) Dacă există neconcordanțe între pactele și tratatele privitoare la drepturile fundamentale ale omului, la care România este parte, și legile interne, au prioritate reglementările internaționale, cu excepția cazului în care Constituția sau legile interne conțin dispoziții mai favorabile.



**Art. 21. Accesul liber la justiție**

(1) Orice persoană se poate adresa justiției pentru apărarea drepturilor, a libertăților și a intereselor sale legitime.

(2) Nici o lege nu poate îngreuna exercitarea acestui drept.

(3) Părțile au dreptul la un proces echitabil și la soluționarea cauzelor într-un termen rezonabil.

(4) Jurisdicțiile speciale administrative sunt facultative și gratuite.

**CAPITOLUL II****Drepturile și libertățile fundamentale****Art. 22. Dreptul la viață și la integritate fizică și psihică**

(1) Dreptul la viață, precum și dreptul la integritate fizică și psihică ale persoanei sunt garantate.

(2) Nimeni nu poate fi supus torturii și nici unui fel de pedeapsă sau de tratament inuman ori degradant.

(3) Pedepsa cu moartea este interzisă.

**Art. 23. Libertatea individuală**

(1) Libertatea individuală și siguranța persoanei sunt inviolabile.

(2) Percheziționarea, reținerea sau arestarea unei persoane sunt permise numai în cazurile și cu procedura prevăzute de lege.

(3) Reținerea nu poate depăși 24 de ore.

(4) Arestarea preventivă se dispune de judecător și numai în cursul procesului penal.

(5) În cursul urmăririi penale arestarea preventivă se poate dispune pentru cel mult 30 de zile și se poate prelungești cu câte cel mult 30 de zile, fără ca durata totală să depășească un termen rezonabil, și nu mai mult de 180 de zile.

(6) În fața de judecată instanța este obligată, în condițiile legii, să verifice periodic, și nu mai târziu de 60 de zile, legalitatea și temeinicia arestării preventive și să dispună, de

îndată, punerea în libertate a inculpatului, dacă temeiurile care au determinat arestarea preventivă au încetat sau dacă instanța constată că nu există temeiuri noi care să justifice menținerea privării de libertate.

(7) Încheierile instanței privind măsura arestării preventive sunt supuse căilor de atac prevăzute de lege.

(8) Celui reținut sau arestat i se aduc de îndată la cunoștință, în limba pe care o înțelege, motivele reținerii sau ale arestării, iar învinuirea, în cel mai scurt termen; învinuirea se aduce la cunoștință numai în prezența unui avocat, ales sau numit din oficiu.

(9) Punerea în libertate a celui reținut sau arestat este obligatorie, dacă motivele acestor măsuri au dispărut, precum și în alte situații prevăzute de lege.

(10) Persoana arestată preventiv are dreptul să ceară punerea sa în libertate provizorie, sub control judiciar sau pe cauziune.

(11) Până la rămânerea definitivă a hotărârii judecătorești de condamnare, persoana este considerată nevinovată.

(12) Nici o pedeapsă nu poate fi stabilită sau aplicată decât în condițiile și în temeiul legii.

(13) Sancțiunea privativă de libertate nu poate fi decât de natură penală.

**Art. 24. Dreptul la apărare**

(1) Dreptul la apărare este garantat.

(2) În tot cursul procesului, părțile au dreptul să fie asistate de un avocat, ales sau numit din oficiu.

**Art. 25. Libera circulație**

(1) Dreptul la liberă circulație, în țară și în străinătate, este garantat. Legea stabilește condițiile exercitării acestui drept.

(2) Fiecărui cetățean îi este asigurat dreptul de a-și stabili domiciliul sau reședința în orice localitate din țară, de a emigra, precum și de a reveni în țară.

**Art. 26. Viața intimă, familială și privată**

(1) Autoritățile publice respectă și ocrotesc viața intimă, familială și privată.

(2) Persoana fizică are dreptul să dispună de ea însăși, dacă nu încalcă drepturile și libertățile altora, ordinea publică sau bunele moravuri.

**Art. 27. Inviolabilitatea domiciliului**

(1) Domiciliul și reședința sunt inviolabile. Nimeni nu poate pătrunde sau rămâne în domiciliul ori în reședința unei persoane fără învoirea acesteia.

(2) De la prevederile alineatului (1) se poate deroga prin lege pentru următoarele situații:

a) executarea unui mandat de arestare sau a unei hotărâri judecătorești;

b) înlăturarea unei primejdii privind viața, integritatea fizică sau bunurile unei persoane;

c) apărarea securității naționale sau a ordinii publice;

d) prevenirea răspândirii unei epidemii.

(3) Percheziția se dispune de judecător și se efectuează în condițiile și în formele prevăzute de lege.

(4) Perchezițiile în timpul nopții sunt interzise, în afară de cazul infracțiunilor flagrante.

**Art. 28. Secretul corespondenței**

Secretul scrisorilor, al telegramelor, al altor trimiteri poștale, al convorbirilor telefonice și al celorlalte mijloace legale de comunicare este inviolabil.

**Art. 29. Libertatea conștiinței**

(1) Libertatea gândirii și a opiniilor, precum și libertatea credințelor religioase nu pot fi îngrădite sub nici o formă. Nimeni nu poate fi constrâns să adopte o opinie ori să adere la o credință religioasă, contrare convingerilor sale.

(2) Libertatea conștiinței este garantată; ea trebuie să se manifeste în spirit de toleranță și de respect reciproc.

(3) Cultele religioase sunt libere și se organizează potrivit statutelor proprii, în condițiile legii.

(4) În relațiile dintre culte sunt interzise orice forme, mijloace, acte sau acțiuni de învrăjpire religioasă.

(5) Cultele religioase sunt autonome față de stat și se bucură de sprijinul acestuia, inclusiv prin înlesnirea asistenței religioase în armată, în spitale, în penitenciare, în azile și în orfeline.

(6) Părinții sau tutorii au dreptul de a asigura, potrivit propriilor convingeri, educația copiilor minori a căror răspundere le revine.

**Art. 30. Libertatea de exprimare**

(1) Libertatea de exprimare a gândurilor, a opiniilor sau a credințelor și libertatea creațiilor de orice fel, prin viu grai, prin scris, prin imagini, prin sunete sau prin alte mijloace de comunicare în public, sunt inviolabile.

(2) Cenzura de orice fel este interzisă.

(3) Libertatea presei implică și libertatea de a înființa publicații.

(4) Nici o publicație nu poate fi suprimată.

(5) Legea poate impune mijloacelor de comunicare în masă obligația de a face publică sursa finanțării.

(6) Libertatea de exprimare nu poate prejudicia demnitatea, onoarea, viața particulară a persoanei și nici dreptul la propria imagine.

(7) Sunt interzise de lege defăimarea țării și a națiunii, îndemnul la război de agresiune, la ură națională, rasială, de clasă sau religioasă, incitarea la discriminare, la separatism teritorial sau la violență publică, precum și manifestările obscene, contrare bunelor moravuri.

(8) Răspunderea civilă pentru informația sau pentru creația adusă la cunoștință publică revine editorului sau realizatorului, autorului, organizatorului manifestării artistice, proprietarului mijlocului de multiplicare, al postului de radio sau de